

申請區議會撥款目的

本文件旨在

(a) 就以下事項，徵詢區議員的意見：

- (i) 撥款 20,000 元予大埔區文藝協進會，以在區內舉辦文藝之夜；
- (ii) 撥款合共 89,715 元予大埔體育會及康樂文化事務署，以在區內合辦各項體育活動；
- (iii) 撥款合共 26,595 元予大埔體育會，以舉辦各項體育活動；
- (iv) 撥款合共 200,000 元予大埔區撲滅罪行委員會，以在區內舉辦各項撲滅罪行活動；
- (v) 撥款 93,020 元予大埔區清潔香港地區委員會，以在區內舉辦“一校一小區”開展禮暨“環保清潔大使”招募計劃；

(b) 告知區議員自上次會議後獲區議會及其屬下委員會通過的撥款申請／修訂撥款的申請；以及

(c) 請區議員備悉五項已獲區議會撥款資助活動的更改詳情。

背景大埔區文藝協進會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔文藝之夜	9.10.2004 (晚上 8 時至 10 時)	大埔文娛中心	表演團體: 1 隊 表演者: 200 主禮嘉賓: 5 嘉賓: 50 義工: 10 工作人員: 10 觀眾: 500	30,100	20,000	I

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入“地區文藝活動”的帳目內。

大埔體育會及康樂文化事務署合辦的申請

4. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔區陸運會 (2004-2005)	14.11.2004 (上午 7 時至晚上 7 時)	大埔運動場	參賽者: 500 嘉賓: 12 觀眾: 500 義工: 80	56,975	17,925	II
大埔區分齡網 球賽 (2004-2005)	24、31.10 及 7.11.2004 星期日 (上午 9 時至晚上 7 時) 30.10 及 6.11.2004 星期六 (下午 2 時至晚上 8 時) 1.12.2004 星期三 (晚上 6 時至 11 時)	大埔運動場網 球中心	參賽者: 288 觀眾: 150 義工: 10	42,670	17,570	III
大埔區足球比 賽(2004-2005)	24、31.10; 7、14、 21、28.11 及 5.12.2004 星期日 (上午 9 時至晚上 7 時) 1.12.2004 星期三 (晚上 6 時至 11 時) 2.12.2004 星期四 (晚上 6 時至 10 時 30 分)	大埔運動場及 大埔廣福足球 場	參賽者: 720 嘉賓: 3 觀眾: 300	61,518	31,348	IV
大埔區籃球比 賽(2004-2005)	21、28.11 及 5、 12、19、12.2004 (上午 8 時至晚上 7 時)	大埔體育館/ 大埔墟體育館	參賽者: 432 嘉賓: 3 觀眾: 300	49,344	22,872	V
合計：					89,715	

大埔體育會的申請

5. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
第十一屆新界 區際足球聯賽	3.12.2004 至 14.1.2005 (晚上7時30分至 10時30分)	元朗運動場	參加者: 20 參賽者: 180 觀眾: 200 教練: 1	15,635	13,695	VI
第十屆新界區 際排球聯賽	5.12.2004 及 30.1.2005 (上午8時至晚上 8時)	大埔體育館	參加者: 24 參賽者: 234 嘉賓: 30 觀眾: 300 義工: 12 教練: 2	15,780	12,900	VII
合計：					26,595	

6. 如獲區議會通過，上文第4至5段所述活動的開支將列入“地區康體活動”的帳目內。

大埔區撲滅罪行委員會的申請

7. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔區滅罪倡 廉親子活動	28.11.2004 (上午9時至下午5 時)(暫定)	西貢戶外康 樂中心(暫 定)	參加者: 300 服務團體: 5 嘉賓: 5 主禮嘉賓: 12 工作人員: 24 導師: 4 講者: 4	37,000	10,000	VIII
宣傳滅罪信息 活動	9.2004 至 10.3.2005	大埔區	參賽者: 200	11,000	11,000	IX
滅罪宣傳活動	9.2004 至 10.3.2005	大埔區	—	19,000	19,000	X
大埔區禁毒滅 罪嘉年華	9.1.2005 (下午2時至5時)	大埔中央廣 場	參加者: 2 000 主禮嘉賓: 6 義工: 110	78,956	70,000	XI
合計：					110,000	

大埔區撲滅罪行委員會、救世軍大埔青少年綜合服務、基督教香港信義會鄰舍輔導會合辦的申請

8. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
豐盛人生獎勵計劃 2004	10.2004-10.3.2005	大埔區	參加者: 480 義工: 36 工作人員: 24 導師: 48	150,115	60,000	XII

大埔區撲滅罪行委員會、香港教育學院學生事務處、香港青少年服務處大埔地區青少年外展社會工作隊合辦的申請

9. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
暴雨驕陽社區綜合服務計劃 (2004-2005 年度)	9.2004-2.2005	大埔區	參加者: 66 嘉賓: 2 義工: 4 工作人員: 4 青少年: 30 社區人士: 30	40,440	30,000	XIII

大埔區清潔香港地區委員會的申請

10. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔“一校一小區”開展禮暨“環保清潔大使”招募計劃	16.10.2004 (上午 11 時)	迦密聖道中學	參加者: 500-600 人 主禮嘉賓: 10-15 人 工作人員: 10	93,020	93,020	XIV

11. 如獲區議會通過，上文第 7 至 10 段所述活動的開支將列入“其他活動計劃”的帳目內。

獲區議會及其屬下委員會通過的區議會撥款申請

12. 區議會以傳閱文件方式通過的撥款申請／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
66/2004 號	元嶺村公所 — 元嶺、九龍坑、大窩中秋聯歡晚會	20,000
	大埔船灣聯村村公所 — 大埔船灣聯村中秋追月聯歡晚會	20,000
	大埔體育會 — 第三十二屆吐露港渡海泳賽	58,505
	大埔區防火委員會及大埔健康安全城市督導工作委員會 健康鄰里工作小組 — 2004/2005 年度大埔區優質大廈管理比賽	17,050
	大埔區防火委員會 — 防火活動工作小組活動	86,390

13. 文娛康體委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
RS 32/2004 號	大埔推廣及宣傳工作小組 — 製作大埔區議會紀念旗	4,000
	韻悠揚粵劇團 — 粵唱粵妙粵韻揚粵曲演唱會	11,630
	獅子會林村青年中心(林村鄉公所) — 林村六和盃足球比賽	14,319
	汀雅苑業主立案法團 — 夏日樂逍遙一天遊	4,800
	亨泰樓互助委員會 — 夏日消暑游	4,400
	大埔街坊聯誼會 — 仲夏歌舞樂逍遙	10,800
	亨耀樓互助委員會 — 星光大道美食一天遊	4,800
	凱琴居業主委員會 — 東平洲鴨吉蛋往灣一日遊	2,400
	明昌閣互助委員會 — 仲夏歡聚逍遙遊	9,600
	泰樂樓 B 座互助委員會 — 維港夜景黃昏團	6,000
	大埔廣場業主立案法團 — 長洲南丫島一日遊	4,800
	泰寧樓 B 座互助委員會 — 石澳親子堆沙樂	6,600

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
	怡亮閣互助委員會 — 怡雅聯歡共聚歌唱嘉年華	14,060
	大埔富雅花園業主立案法團 — 聖誕嘉年華晚會 2004	10,508
RS 33/2004 號	運頭塘居民聯會 — 碧波暢游樂悠悠	5,600
	泰寧樓 A 座互助委員會 — 美孚嶺南之風、香港警隊博物館、茶具博物館、麗東自助餐一天遊	6,000
	宏福苑業主立案法團 — 宏福夏日暢泳樂	5,000
RS 34/2004 號	大埔推廣及宣傳工作小組 — 更新設於大埔墟火車站電腦資訊亭的網頁	3,200
	寶雅苑居民協會 — 秋季親親大自然燒烤同樂日	4,480

14. 社會服務委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
SS 33/2004 號	老人服務工作小組 — 歡欣佳節敬老獻溫情系列活動之中秋頌 — 長幼共融齊學習之“長幼創藝新年代-2005”	12,200 20,600
	新界社團聯會 — “活出豐盛人生”綜合活動暨傑出義工嘉許禮	12,666
	大埔聯校學生會 — 忘記背後，努力面前	14,222
	浸會愛群社會服務處大埔浸信會區張秀芳長者鄰舍中心 — “溫馨家庭”攝影比賽	4,351
	匡智會富亨宿舍 — 傷健共融 10 載好鄰里	15,000

15. 漁農工商委員會通過的撥款申請／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
AF 14/2004 號	推動大埔區本土經濟發展工作小組 — “大埔十月顯繽紛”推廣活動	330,000
AF 15/2004 號	推動大埔區本土經濟發展工作小組 — “大埔十月顯繽紛”推廣活動	330,000

16. 交通及運輸委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
TT 29/2004 號	大埔區道路及交通安全運動工作小組 — 2004 至 2005 年度大埔區道路及交通安全運動	75,000

17. 環境、房屋及工程委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲批款項(元)
EHW 44/2004 號	小規模環境改善工程 — 大埔廣福邨行人路建造工程	20,000

獲區議會撥款資助活動的更改詳情

18. 有關詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	更改詳情	
		由	改為
30/2004 號	大埔區文藝協進會 — 中國舞班	4-6.2004 逢星期六 晚上 8 時至 10 時	4-6.2004 逢星期六 晚上 7 時至 9 時
42/2004 號	大埔區龍舟競賽委員會 — 2004 年度大埔區龍舟競賽	22.6.2004	22.6.2004-8.2004
43/2004 號	大埔區文藝協進會 — 中國舞班	7-9.2004 逢星期六 晚上 8 時至 10 時	7-9.2004 逢星期六 晚上 7 時至 9 時
61/2004 號	大埔區文藝協進會 — 中國舞班	10-12.2004 逢星期六 晚上 8 時至 10 時	10-12.2004 逢星期六 晚上 7 時至 9 時
	太和區中秋籌備委員會 — 太和、寶雅“月滿慶團圓”綜合晚會	太和、寶雅“月滿慶團圓”綜合晚會	“太和、寶雅佳節慶團圓”綜合晚會

徵詢意見

19. 請區議員考慮載於附錄 XV 的區議會財政狀況後，

- i) 審議上文第 2 至 10 段所述的 14 項撥款申請；
- ii) 備悉第 12 至 17 段所載區議會及其屬下委員會通過的撥款／修訂申請；以及
- iii) 備悉第 18 段所載 5 項已獲區議會撥款資助活動的更改詳情。

大埔區議會秘書處
2004 年 9 月

大埔區文藝協進會
— 大埔文藝之夜
(9.10.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 客席表演		
— 戲劇	1,500	1,500 ※
— 卡拉 OK 優勝者 (@\$500×3 人/組)	1,500	1,500 ※
2. 宣傳印刷		
— 入場券 (@\$0.2×600 張)	120	120 *
— 海報連信封 (@\$6×700 份)	4,200	4,200 *
— 場刊 (@\$2.5×600 份)	1,500	1,500 *
— 宣傳網頁製作	1,000	—
— 宣傳單張 (@\$0.2×6 000 張)	1,200	—
3. 舞台及幻燈布置	4,000	4,000 □
4. 攝影	600	600
5. 郵票 (@\$2.2×700)	1,540	1,540
6. 表演者膳食 (@\$25×200 人)	5,000	3,000 □ ※
7. 義工津貼 (@\$58×10 人)	580	580
8. 舞蹈服裝費	1,760	460 □
9. 主禮紀念品 (@\$200×5 個)	1,000	1,000
10. 客席演出紀念品 (@\$200×5 個)	1,000	—
11. 入場紀念品 (@\$4×600 份)	2,400	—
12. 典禮文儀	500	—
13. 文具/雜項	700	—
	合計：	20,000
	30,100	20,000
B) 經費來源		
1. 收費 (@\$20×500)		10,000
2. 申請團體		100
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>20,000</u>

附註：

- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，表演者膳食的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。
- * 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。
- ▣ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(g)項，申請團體租用戲服、頭飾、道具、布景的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的20%為上限。
- ※ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作表演者津貼。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述四個項目的支出上限。

大埔體育會及康樂及文化事務署合辦
 - 大埔區陸運會(04-05)
 (14.11.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	150	150
2. 印刷/影印(海報) (@\$3×200 張)	600	600
3. 攝影	200	200
4. 比賽用具(號碼布) (@\$4×600 張)	2,400	2,400
5. 宣傳橫額 (@\$250×3 條)	750	750 ▲
6. 獎品 (@\$25×405 個獎牌)	10,125	10,125 ▲
7. 工作人員飲品/午膳 (@\$30×90 人)	2,700	2,700 □
8. 郵費 (@\$1.4×710)+(@\$0.2×30)	1,000	1,000
9. 中文打字	500	—
10. 裁判費用	27,000	—
11. 駐場幹事	1,500	—
12. 義工/童軍津貼	2,000	—
13. 事前編配	4,000	—
14. 場地租用	2,000	—
15. 音響	1,600	—
16. 雜項	250	—
17. 太陽帽	200	—
合計：	56,975	17,925
B) 經費來源		
1. 申請團體		250
2. 康樂及文化事務署		38,800
C) 擬向區議會申請撥款總額		17,925

附註：

- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，橫額的最高資助為每條200元。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。
- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，工作人員膳食或茶點的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述三個項目的支出上限。

大埔體育會及康樂及文化事務署合辦

— 大埔區陸運會(04-05)

(14.11.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	150	150
2. 印刷／影印(海報) (@\$3×200 張)	600	600
3. 攝影	200	200
4. 比賽用具(號碼布) (@\$4×600 張)	2,400	2,400
5. 宣傳橫額 (@\$200×3 條)	600	600
6. 獎品 (@\$25×405 個獎牌)	10,125	10,125 ▲
7. 郵費 (@\$1.4×710)+(@\$0.2×30)	1,000	1,000
8. 中文打字	500	—
9. 裁判費用	27,000	—
10. 駐場幹事	1,500	—
11. 義工／童軍津貼	2,000	—
12. 事前編配	4,000	—
13. 場地租用	2,000	—
14. 音響	1,600	—
15. 太陽帽	200	—
16. 工作人員飲品／午膳 (@\$30×90 人)	2,700	—
17. 雜項	250	—
合計：	56,825	15,075

B) 經費來源

1. 申請團體 (支付上述第 16—17 項)	2,950
2. 康樂及文化事務署 (贊助上述第 8—15 項)	38,800

C) 擬向區議會申請撥款總額

15,075

附註：

- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。

A) 大埔區陸運會

(一) 獎牌分配

1. 60 項單項比賽 X 3 個大獎牌 (冠、亞、季)
= 180 個大獎牌
2. 12 項接力比賽 X 6 人 X 3 個大獎牌 (冠、亞、季)
= 216 個大獎牌
3. 3 套後備 3 X 3 個大獎牌 (冠、亞、季)
= 9 個大獎牌

第 1 項 + 第 2 項 + 第 3 項 共 405 個大獎牌

價錢：每個為 \$25，405 個共 \$10125。

大埔區陸運會比賽項目：

組別	男子組				女子組			
	A 組	B 組	C 組	D 組	E 組	F 組	G 組	H 組
60 米				✓				✓
100 米	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
200 米	✓	✓	✓		✓	✓	✓	
400 米	✓	✓	✓		✓	✓		
800 米	✓	✓			公開賽			
1500 米	✓	✓			公開賽			
3000 米	公開賽							
110 米欄	1.067 米	0.99 米						
100 米欄					0.833 米			
跳高	✓	✓	✓		✓	✓	✓	
跳遠	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
三級跳	✓	✓						
壘球				✓				✓
鉛球	7.26kg	5.44kg	4kg		4kg	2.7kg		
標槍	800kg	700g			600g			
鐵餅	2kg	1.5kg			1kg			
4X100 米接力	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4X400 米接力	✓	✓	✓		公開賽			

A) 大埔區陸運會

(一) 獎牌分配

1. 60 項單項比賽 X 3 個大獎牌 (冠、亞、季)
= 180 個大獎牌
2. 12 項接力比賽 X 6 人 X 3 個大獎牌 (冠、亞、季)
= 216 個大獎牌
3. 3 套後備 3 X 3 個大獎牌 (冠、亞、季)
= 9 個大獎牌

第 1 項 + 第 2 項 + 第 3 項 共 405 個大獎牌

價錢：每個為 \$25，405 個共 \$10125。

大埔區陸運會比賽項目：

組別	男子組				女子組			
	A 組	B 組	C 組	D 組	E 組	F 組	G 組	H 組
60 米				✓				✓
100 米	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
200 米	✓	✓	✓		✓	✓	✓	
400 米	✓	✓	✓		✓	✓		
800 米	✓	✓			公開賽			
1500 米	✓	✓			公開賽			
3000 米	公開賽							
110 米欄	1.067 米	0.99 米						
100 米欄					0.833 米			
跳高	✓	✓	✓		✓	✓	✓	
跳遠	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
三級跳	✓	✓						
壘球				✓				✓
鉛球	7.26kg	5.44kg	4kg		4kg	2.7kg		
標槍	800g	700g			600g			
鐵餅	2kg	1.5kg			1kg			
4X100 米接力	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4X400 米接力	✓	✓	✓		公開賽			

(二) 比賽膳食分配

1. 康文署工作人員 30 人
2. 裁判及工作人員 52 人
3. 聖約翰救傷隊 6 人
4. 大埔體育會 2 人

共 90 人

大埔體育會及康樂及文化事務署合辦
 — 大埔區分齡網球比賽(04-05)
 (24、30、31.10、6、7.11及1.12.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	150	150
2. 攝影	150	150
3. 比賽用具 (@\$40×168 筒)	6,720	6,720
4. 宣傳橫額 (@\$250×3 條)	750	750 [☆]
5. 獎品 (@\$600×16 套)	9,600	9,600 [▲]
6. 郵費 (@\$1.4×140)+(@\$0.2×20)	200	200
7. 中文打字	500	—
8. 裁判費用	15,000	—
9. 駐場幹事	1,500	—
10. 義工／童軍津貼	2,000	—
11. 事前編配	200	—
12. 飲品	200	—
13. 場地租用	5,600	—
14. 雜項	100	—
合計：	42,670	17,570
B) 經費來源		
1. 申請團體		300
2. 康樂及文化事務署		24,800
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>17,570</u>

附註：

- ☆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，橫額的最高資助為每條200元。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

(C) 大埔區網球比賽

獎品分配

組別	冠	亞	季
男子少年組 (12歲或以下)	1	1	1
男子少年組 (13-15歲)	1	1	1
男子少年組 (16 - 18歲)	1	1	1
男子成年組 (19 - 24歲)	1	1	1
男子成年組 (25 - 34歲)	1	1	1
男子先進組 (35 - 44歲)	1	1	1
男子先進組 (45 - 54歲)	1	1	1
男子先進組 (55歲或以上)	1	1	1
女子少年組 (12歲或以下)	1	1	1
女子少年組 (13-15歲)	1	1	1
女子少年組 (16 - 18歲)	1	1	1
女子成年組 (19 - 24歲)	1	1	1
女子成年組 (25 - 34歲)	1	1	1
女子先進組 (35 - 44歲)	1	1	1
女子先進組 (45 - 54歲)	1	1	1
女子先進組 (55歲或以上)	1	1	1

上述獎盃共 16 套 (冠、亞、季)

大埔體育會及康樂及文化事務署合辦
 — 大埔區足球比賽(04-05)
 (24、31.10、7、14、21、28.11、1、2、5.12.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	150	150
2. 海報 (167 張)	500	500
3. 印刷/影印	200	200
4. 攝影	100	100
5. 裁判費用 (@\$690×28 場)×2 組	38,640	19,320 ◇
6. 比賽用具 (@\$250×10 個)	2,500	2,500
7. 宣傳橫額 (@\$250×4)	1,000	1,000 ☆
8. 獎品(公開組及少年組)	7,200	7,200 ▲
— 冠軍獎盃 (@\$800×2 個)		
— 亞軍獎盃(@\$750×2 個)		
— 季軍獎盃 (@\$700×2 個)		
— 獎牌 (@\$25×108 個)		
9. 事前編配 (@\$54×7 小時)	378	378 ☆
10. 駐場幹事	4,350	—
11. 義工/童軍津貼	3,000	—
12. 飲品	300	—
13. 場地租用	3,000	—
14. 雜項	200	—
合計：	61,518	31,348
B) 經費來源		
1. 申請團體		500
2. 康樂及文化事務署		29,670
C) 擬向區議會申請撥款總額		31,348

附註：

- ◇ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(e)項，評判的津貼為每人每次活動由200元至600元不等，視乎有關評判的水準而定。
- ✧ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，橫額的最高資助為每條200元。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述三個項目的支出上限。

- ☆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(c)(ii)項，聘用時薪的臨時工人或散工，有關津貼的時薪一般不能超過28元。

另外，請區議員留意，此申請團體於區議會尚未通過這項撥款申請前，已在有關的宣傳資料(見附頁)上，印上“大埔區議會贊助”的字眼。違反了大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第14項。

(B) 大埔區足球比賽

獎品分配

組別	冠		亞		季	
	獎盃	大獎牌	獎盃	大獎牌	獎盃	大獎牌
公開組	1	18	1	18	1	18
青年組	1	18	1	18	1	18

上述獎盃共 2 套 (冠、亞、季) ; 獎牌共 108 個

價錢 : 獎盃每套 \$2250, 2 套共 \$4500 ; 獎牌每個為 \$25, 108 個共 \$2700。



大埔區足球比賽 (2004 - 2005)

比賽資料：	公開組	青年組
日期：	2004年10月24,31日,11月7,28日, 12月5日(星期日),及12月2,9日(星期四)	2004年11月14,21日,12月5日(星期日), 及11月17,24日及12月1日(星期三)
時間：	上午八時至下午六時 (星期日) 下午六時至十時三十分 (星期四)	上午八時至下午六時 (星期日) 下午六時三十分至十一時 (星期三)
地點	大埔運動場	大埔廣福足球場
參加資格：	19歲或以上 (1985年或以前出生者)	14-18歲 (1986至1990年出生者)
名額：	16 隊	12 隊
備註：	1. 每位參賽隊員只能代表一隊出賽。 2. 所報資料如有遺漏或錯誤，賽會將取消該參賽隊伍的資格，而比賽成績亦一律作廢。 3. 球隊領隊/教練須為 18 歲或以上的人士。 4. 年齡以出生年份計算。	

- 一) 宗旨 : 增進市民對足球的興趣及為足球愛好者提供比賽。
- 二) 投表日期 : 2004年9月3日(星期五)至11日(星期六)
- 三) 報名地點及時間 :
- 康樂及文化事務署(大埔區康樂事務辦事處)
大埔鄉事會街八號大埔綜合大樓三樓
 - 星期一至五 上午八時三十分至下午五時正
星期六 上午八時三十分至正午十二時正
星期日及公眾假期休息
- 四) 報名表格索取處 :
- 康樂及文化事務署(大埔區康樂事務辦事處) — 大埔鄉事會街八號大埔綜合大樓三樓
 - 大埔體育會李福林體育館 — 大埔安祥路二號。
 - 康樂及文化事務署大埔區各康樂場地
 - 大埔體育館
 - 太和體育館
 - 富亨體育館
 - 富善體育館
 - 大埔運動場
 - 大埔海濱公園
 - 運頭角遊樂場
- 五) 費用 : 每隊報名費港幣 \$100 (中籤隊伍將另函通知繳費詳情)
- 六) 報名辦法 :
- 參加球隊須報領隊/教練，隊長各一名。每隊限報球員十八名，每場出賽人數為十一人。
 - 填妥報名表格後，連同已簽署的聲名書，交往康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處(大埔鄉事會街八號大埔綜合大樓三樓)。請於報名時出示領隊及所有球員身分證明文件(副本亦可)，以便核對。
 - 若符合參賽資格的隊伍數目多於限額，賽會將以抽籤方法決定入選隊伍及後補隊伍的次序。
- 抽籤訂於2004年9月17日(星期五)上午十時正在大埔體育會李福林

體育館舉行，歡迎參觀。抽籤結果將張貼於康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處及大埔體育會李福林體育館。

5. 入選隊伍請於指定日期及時間內攜同通知信到康樂及文化事務署(大埔區康樂事務辦事處)繳費，逾期作自動棄權論。

【繳費日期：9月22日(星期三)至10月4日(星期一)】

6. 後補隊伍將於正選隊伍繳費後，依先後次序以電話通知填補餘額及繳費。

7. 球員一經遞交表格後，不得更換或添補球員。

8. 賽會保留拒絕任何隊伍參賽或命名的權利。

七) 賽制

1. 初賽採分組單循環制，複賽及決賽則採淘汰制。

2. 每場比賽時間為 50 分鐘 (上下半場各 25 分鐘)，中場休息 5 分鐘，不設加時。

3. 初賽: (i) 分 A、B、C、D 四組，每組四隊 (公開組) 或三隊 (青年組) 作單循環賽，每組首名進入複賽。

(ii) 每場比賽勝方得三分，負方得零分，賽和各得一分。棄權隊伍的所有對賽紀錄被自動刪去。

(iii) 如兩隊總分相同，將以雙方對賽成績決定名次，勝方出線。如對賽成績相同，則以得失球差決定名次，方法為以得球減失球。如得失球差仍相同，則以入球較多之隊伍名列於前，如仍相同，則以抽籤決定。

(iv) 如三隊或四隊總分相同，將直接以得失球差決定名次。如得失球差仍相同，則以入球較多之隊伍名列於前。如仍相同，則以抽籤決定。

4. 複賽及決賽: 複賽及決賽採單淘汰制，即 A 組首名對 C 組首名、B 組首名對 D 組首名。如遇賽和，則以互射十二碼方式決定勝負(雙方派出出場比賽的其中五名球員進行。入球相同，則採用『突然死亡』方法決勝負)。

5. 賽程抽籤及領隊會議定於 2004 年 10 月 8 日(星期五)下午七時正在大埔體育會李福林體育館會議室舉行，缺席者對會議中的決定不得異議。對賽抽籤結果將於 2004 年 10 月 12 日(星期二)在康樂及文化事務署大埔區康樂事務辦事處及大埔體育會李福林體育館公佈，各參賽隊伍可自行查閱抽籤結果。

八) 賽例

: 採用香港足球總會現行的比賽規則。

九) 賽則

1. 每位球員只能代表一隊出賽，如有違反，賽會有權取消該球員及該隊的參賽資格。所繳交的一切費用恕不發還，其名額亦不得更換。球隊不得派出未經賽會接納或不符合賽會參賽資格的球員出賽，一經發現，則全隊將被取消資格，該隊已賽的各場成績一律作廢。
2. 各球隊必須於指定賽會比賽時間前十五分鐘向賽會駐場幹事報到。如逾時十分鐘不派隊出賽或不足法定人數判作棄權論。一經棄權，該

隊所有參賽資格及已得分數則被取消。

3. 教練或隊長須填寫球員出場表，連同球員的身分證證明文件(如香港身分證、護照及回港證等)的正文交予該場駐場幹事或球證查核，否則不准比賽。
4. 每隊球員必須穿著劃一球衣，否則不准出賽。
5. 每支球隊均需預備兩套不同顏色的球衣預備比賽。
6. 球員須穿著符合場地要求的球鞋及護脛作賽。
7. 任何領隊/教練及球員必須有禮貌及絕對服從球証的裁判。
8. 如參賽隊伍棄權或中途離場，則自動取消該隊所有參賽資格及分數；而賽會將不接納該隊及其球員以後的參加資格。
9. 各球隊負責人應提醒及指導該隊球員及有關觀眾遵守球場規則及秩序。
10. 倘若在比賽中球員有不君子行為或嚴重犯規，當場裁判有權取消該球員的這場比賽資格。如情況嚴重，例如球員集體毆鬥或騷動，經賽會調查屬實後，則犯規隊伍將被取消資格，連同以往成績一併作廢。此外，倘有關行為被當局控告，被控者及有關球隊的負責人須負上法律責任。
11. 如球員在比賽中被罰一個紅牌或累積兩個黃牌出場，該球員須在下一場賽事自動停賽一場。
12. 球員若累積兩次紅牌警告，除其個人參賽資格立刻被取消外，以後更被考慮取消一切參加由主辦機構所舉辦的足球賽事資格。

十) 裁判 : 由賽會委派之裁判擔任。

十一) 獎勵 : 每組均設冠、亞、季軍。得獎球隊可獲獎座乙座，另得獎球員各可獲獎牌乙枚。獎項將 2005 年 3 月的綜合頒獎典禮時頒發，賽會將另函通知詳情。

十二) 改期 : 1. 如在比賽當日於編定的比賽時間前 2 小時天文台發出紅色、黑色暴雨警告信號、三號或以上熱帶氣旋警告信號，賽事即告取消，補賽日期及時間將會另行通知。

2. 如遇天雨或場地問題而需要改期作賽，則以賽會最後通知為準。

3. 賽程一經編定，球隊須依期出賽。任何更改的申請，賽會均不接納。

十三) 上訴 : 賽會不設上訴，以當場裁判的判決為最後決定。

十四) 附註 : 1. 為善用資源起見，賽會有權因應實際報名情況而更改比賽名額及賽制。

2. 賽會保留要求球隊更改隊名及接納其參賽的權利。

3. 本章程如有未盡善處，賽會保留修改章程的權利。

十五) 查詢電話 : 3183 9020 康樂及文化事務署(大埔區康樂事務辦事處)
2664 8661 大埔體育會



康樂及文化事務署



大埔體育會

合辦



大埔區議會

贊助

大埔區足球比賽(2004-2005) — 預計比賽賽程 (公開組)

地點：大埔運動場(草地足球場)

賽制：分四組循環作賽，每組首名出線；再以單淘汰方式進行複賽及決賽。

A組	B組	C組	D組
A1	B1	C1	D1
A2	B2	C2	D2
A3	B3	C3	D3
A4	B4	C4	D4

分組初賽：	24.10.2004	31.10.2004	7.11.2004	28.11.2004
9:00 - 9:15	球隊報到時間			
9:30 - 10:30	A1 vs A2	B1 vs B4	C1 vs C3	D1 vs D2
10:30 - 11:30	A3 vs A4	B2 vs B3	C2 vs C4	D3 vs D4
12:30 - 12:45	球隊報到時間			
13:00 - 14:00	B1 vs B2	A1 vs A4	D1 vs D3	C1 vs C4
14:00 - 15:00	B3 vs B4	A2 vs A3	D2 vs D4	C2 vs C3
15:00 - 16:00	C1 vs C2	D1 vs D4	A1 vs A3	B1 vs B3
16:00 - 17:00	C3 vs C4	D2 vs D3	A2 vs A4	B2 vs B4

複賽 / 決賽	2.12.2004 (星期四)	9.12.2004 (星期四)
19:30 - 20:30	A組首名 vs B組首名	季軍賽
21:00 - 22:00	C組首名 vs D組首名	冠軍賽



大埔區足球比賽(2004-2005)－預計比賽賽程 (青年組)

地點：廣福球場(人造草地足球場)

賽制：分四組循環作賽，每組首名出線；再以單淘汰方式進行複賽及決賽。

YA組	YB組	YC組	YD組
YA1	YB1	YC1	YD1
YA2	YB2	YC2	YD2
YA3	YB3	YC3	YD3

分組初賽：	14.11.2004	17.11.2004	21.11.2004
9:30 – 10:30	YA1 vs YA2		YC2 vs YC3
10:30 – 11:30	YB1 vs YB2		YD2 vs YD3
11:30 – 12:30	正午休息時間		
12:30 – 13:30	YC1 vs YC2		YA2 vs YA3
13:30 – 14:30	YD1 vs YD2		YB2 vs YB3
18:30 – 19:30		YA1 vs YA3	
19:30 – 20:30		YB1 vs YB3	
20:30 – 21:30		YC1 vs YC3	
21:30 – 22:30		YD1 vs YD3	

複賽 /決賽	24.11.2004 (星期三)	1.12.2004 (星期三)
18:45 – 19:45	YA組首名 vs YB組首名	季軍賽
20:00 – 21:00	YC組首名 vs YD組首名	冠軍賽



大埔區足球比賽 (2004-2005)

<報名表格>

編號: _____

費用: _____

HK\$100

繳費方法:

 支票 現金

組別: 公開組 / 青年組 (請刪去不適用者)

球隊名稱: _____ 球衣顏色: (1) _____ (2) _____

領隊/教練姓名: _____ 電話: (日) _____ (夜) _____

球隊通訊地址: _____

球隊電郵地址: _____ (用作發放各更新賽程及紀錄)

(教練/領隊必須為十八歲或以上人士)

序	姓名	出生年份 (19xx)	年齡	身分證明文件號碼	@ 家長同意 聲明簽署 (18 歲以下)	# 18 歲或以上 參加者聲明 簽署
1.	隊長					
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						
17.						
18.						

註：每位參加者必須填寫參加者聲明或家長同意書一欄，否則申請概不接受。

@ 家長同意聲明：本人同意參加者參加「大埔區足球比賽 (2004-2005)」，並聲明他/她無任何疾病，令其不宜參加此項活動。如果因他/她的疏忽或體能欠佳而引致參加這項活動時有任何傷亡，主辦機構不須負責。此外，本人同意參加者必須遵守賽會規則及服從裁判的判決。
(十八歲以下的參加者必須由家長/監護人/獲其家長/監護人授權人簽署)

參加者聲明：本人聲明自己並無任何疾病，足令本人不適宜參加「大埔區足球比賽 (2004-2005)」，並聲明如因本人的疏忽或體能欠佳而引致參加這項活動時有任何傷亡，主辦機構不須負責。本人同意並遵守賽會規則及服從裁判的判決。
(十八歲或以上之參加者必須簽署)

領隊/教練姓名: _____ 領隊簽署: _____ 日期: _____

若閣下不希望收到康樂及文化事務署郵寄給你的其他活動的宣傳資料，請在右列方格上加上✓號。

- 備註：(1) 報名時必須出示所有參加者的身分證明文件或副本。
(2) 你提供的資料及身分證明文件號碼，只作報名、統計、日後聯絡、宣傳本署活動及當取消活動後處理退款時作為核實身分之用。你提供的個人資料，除獲本署授權職員外，將不會提供予其他人士。
(3) 若要求更改或索取你申報的個人資料，可與本辦事處櫃檯職員聯絡。
(4) 你必須在本表格內提供所需的個人資料。如你未能提供所需個人資料，本處可能無法處理你的申請。

傳真號碼： _____ (如果沒有傳真號碼，本署則會以郵遞方式通知。)

郵 遞 地 址	姓名： _____	姓名： _____
	地址： _____	地址： _____
	_____	_____

大埔體育會及康樂及文化事務署合辦
 — 大埔區籃球比賽(2004-2005)
 (21、28.11、5、12、19.12.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	150	150
2. 印刷/影印	200	200
3. 攝影	100	100
4. 裁判費用 (@\$453×48 場)	21,744	10,872
5. 比賽用具 (@\$300×6)	1,800	1,800
6. 獎品 (獎盃@\$2,250×3 組 獎牌@\$25×108 個) — 冠軍獎盃 (@\$800×3) — 亞軍獎盃(@\$750×3) — 季軍獎盃 (@\$700×3)	9,450	9,450 ▲
7. 郵費 (@\$1.4×210)+(@\$0.2×30)	300	300
8. 中文打字	200	—
9. 駐場幹事	2,500	—
10. 義工津貼	6,500	—
11. 宣傳橫額(3 條)	900	—
12. 飲品	400	—
13. 場地租用	4,000	—
14. 音響	1,000	—
15. 雜項	100	—
16. 紀念品	—	—
17. 搬運費用	—	—
18. 事前編配	—	—
合計：	49,344	22,872
B) 經費來源		
1. 申請團體		500
2. 康樂及文化事務署		25,972
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>22,872</u>

附註：

- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。

大埔體育會及康樂及文化事務署合辦
— 大埔區籃球比賽(2004-2005)
(21、28.11、5、12、19.12.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	150	150
2. 印刷/影印	200	200
3. 攝影	100	100
4. 裁判費用 (@\$453×48 場)	21,744	10,872
5. 比賽用具 (@\$300×6)	1,800	1,800
6. 獎品 (獎盃@\$2,250×3 組 獎牌@\$25×108 個) — 冠軍獎盃 (@\$800×3) — 亞軍獎盃(@\$750×3) — 季軍獎盃 (@\$700×3)	9,450	9,450 ▲
7. 郵費 (@\$1.4×210)+(@\$0.2×30)	300	300
8. 中文打字	200	—
9. 駐場幹事	2,500	—
10. 義工津貼	6,500	—
11. 宣傳橫額(3 條)	900	—
12. 場地租用	4,000	—
13. 音響	1,000	—
14. 飲品	400	—
15. 雜項	100	—
合計：	49,344	22,872

B) 經費來源

1. 申請團體 (支付上述第 14 及 15 項)	500
2. 康樂及文化事務署 (贊助上述第 8-13 項及第 4 項 一半支出)	25,972

C) 擬向區議會申請撥款總額

22,872

附註：

- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。

獎品分配

組別	冠		亞		季	
	獎盃	大獎牌	獎盃	大獎牌	獎盃	大獎牌
男子成年組	1	12	1	12	1	12
男子青年組	1	12	1	12	1	12
女子公開組	1	12	1	12	1	12

上述獎盃共 3 套 (冠、亞、季) ; 獎牌共 108 個

價錢: 獎盃每套為 \$2250, 3 套共 \$6750 ; 獎牌每個為 \$25, 108 個共 \$2700。

大埔體育會
 — 第十一屆新界區際足球聯賽
 (3.12.2004-14.1.2005)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會</u> <u>申請撥款</u> (元)
1. 比賽交通津貼 (@\$10×21 人×5 天)	1,050	1,050
2. 集訓交通津貼 (@\$10×21 人×4 天)	840	840
3. 比賽用具 (@\$200×6 個)	1,200	1,200
4. 教練／運動員制服及比賽服裝 (@\$200×21 人)	4,200	4,200
5. 比賽午膳及飲品 (@\$44×21×5 天)	4,620	4,620 ◆
7. 集訓場租 (@\$360×4)	1,440	—
8. 雜項	500	—
	合計：	13,850
		11,910
B) <u>經費來源</u>		
申請團體		1,940
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		
		<u>11,910</u>

附註：

- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。

大埔體育會
— 第十屆新界區際排球聯賽
(5.12.2004 及 30.1.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 比賽交通津貼 (@\$10×26 人×2 天)	520	520
2. 集訓交通津貼 (@\$10×26 人×4 天)	1,040	1,040
3. 比賽用具 (@\$250×10 個)	2,500	2,500
4. 教練／運動員制服及比賽服裝 (@\$200×26 人)	5,200	5,200
5. 比賽午膳 (@\$35×26 人×2 天)	1,820	1,820 ◆
6. 比賽飲品 ((@\$20×26 人×2 天)	1,040	1,040 ◆
7. 集訓場租 (@\$360×4 天×2 隊)	2,880	—
合計：	15,000	12,120
B) 經費來源		
申請團體		2,880
C) 擬向區議會申請撥款總額		
		12,900

附註：

- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。



大埔體育會有限公司
TAI PO SPORTS ASSOCIATION LIMITED
大埔體育會李福林體育館
Tai Po Sports Association Li Fook Lam Indoor Sports Centre

新界大埔安祥路二號
2, On Cheung Road, Tai Po, N.T.,
電話：26648661
圖文傳真：26667910

檔案編號： Our Ref.

來函檔號： Your Ref.


敬啟者：

本會於7月6日遞交貴會的兩項活動(大埔區分齡網球比賽(2004-2005)及大埔區足球比賽(2004-2005)申請撥款表格，因為時間未能配合關係，致使貴會未能批出贊助款項，為免令貴會行政上出現困難，故特函向貴會作出撤回申請。不便之處，敬請見諒。如有疑問，請與黃志威先生或陳秋蓮小姐聯絡。

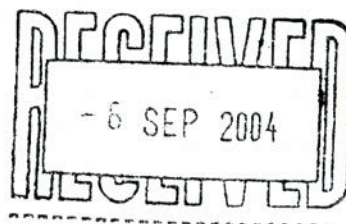
此致

大埔區議會秘書
龍小冰小姐




大埔體育會經理
黃志威 謹

二零零四年九月四日





大埔體育會有限公司
TAI PO SPORTS ASSOCIATION LIMITED
大埔體育會李福林體育館
Tai Po Sports Association Li Fook Lam Indoor Sports Centre

新界大埔安祥路二號
2, On Cheung Road, Tai Po, N.T.,
電話：26648661
圖文傳真：26667910

檔案編號：Our Ref.

來函檔號：Your Ref.


敬啟者：

本會特函向貴會聲明，有關向貴會申請撥款津貼活動(大埔區分齡網球比賽(2004-2005)、大埔區足球比賽(2004-2005)、大埔區陸運會(2004-2005)、大埔區籃球比賽、第十屆新界區際排球聯賽、第十一屆新界區際足球聯賽)中的駐場幹事或工作人員，均不屬本會的受薪職員。如有疑問，請與黃志威先生聯絡。

此致

大埔區議會秘書
龍小冰小姐




大埔體育會經理
黃志威 謹

二零零四年九月二日

大埔體育會
— 第十屆新界區際排球聯賽
(5.12.2004 及 30.1.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 比賽交通津貼 (@\$10×26 人×2 天)	520	520
2. 集訓交通津貼 (@\$10×26 人×4 天)	1,040	1,040
3. 比賽用具 (@\$250×10 個)	2,500	2,500
4. 教練／運動員制服及比賽服裝 (@\$230×26 人)	5,980	5,980 ⊕
5. 比賽午膳 (@\$35×26 人×2 天)	1,820	1,820 ◆
6. 比賽飲品 (@\$20×26 人×2 天)	1,040	1,040 ◆
7. 集訓場租 (@\$360×4 天×2 隊)	2,880	—
	合計：	15,780
		12,900
B) 經費來源		
申請團體		2,880
C) 擬向區議會申請撥款總額		
		12,900

附註：

- ⊕ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(i)項，代表本區參加全港／新界／區際體育活動的團體，可以申請區議會撥款，以支付參加者購買運動制服的費用(運動鞋除外)，該項津貼以每人200元為上限。(區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免這項目的支出上限，惟有關開支不得超過民政事務總署所規定的255元上限。)
- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5項備註(i)，運動員便餐津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

大埔區撲滅罪行委員會
 — 大埔區滅罪倡廉親子活動
 (28.11.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 搭建典禮舞台	2,000	2,000 □
2. 活動背幕	2,000	2,000 □
3. 講者紀念品 (@\$100×4)	400	400 ▲
4. 服務團體紀念品 (@\$40×5)	200	200 ▲
5. 獎品及獎狀		
獎品		
● 冠軍獎品 (@\$500×3)	1,500	1,500 ▲
● 亞軍獎品 (@\$300×3)	900	900 ▲
● 季軍獎品 (@\$200×3)	600	600 ▲
● 優異獎獎品 (@\$100×15)	1,500	1,500 ▲
獎狀		
冠、亞、季及優異獎狀	360	360 ▲
6. 攝影	300	300
7. 雜項	540	240
8. 宣傳海報	2,200	—
9. 宣傳橫額	2,100	—
10. 宣傳單張	1,000	—
11. 主禮嘉賓紀念品 (@\$100×12)	1,200	—
12. 日營午餐 (@\$19×300)	5,700	—
13. 旅遊車租賃 (@\$1,000×6)	6,000	—
14. 貨車租賃 (@\$750×2)	1,500	—
15. 嘉賓講員及導師津貼	3,500	—
16. 臨時工作人員	2,500	—
17. 飲料及糖果	1,000	—
合計：	37,000	10,000

B) 經費來源

1. 收費 (@\$25×280 人)	7,000
2. 申請團體	20,000

C) 擬向區議會申請撥款總額

10,000

附註：

- ▣ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(g)項，申請團體租用戲服、頭飾、道具、布景的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的20%為上限。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買講者及服務團體紀念品及獎品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩個項目的支出上限。

大埔區撲滅罪行委員會
 — 宣傳滅罪信息活動
 (9.2004-10.3.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 橫額設計比賽		
1. 橫額製作費 (@\$200×10(大))+ (@\$100×10(小))	3,000	3,000 *
2. 宣傳費		
— 橫額 (@\$100×3)	300	300 *
— 海報	200	200 *
— 郵費	350	350
— 影印費	150	150
3. 橫額設計比賽獎品及獎狀	1,500	1,500
— 冠軍 (@\$500×1 書券)		
— 亞軍 (@\$300×1 書券)		
— 季軍 (@\$200×1 書券)		
— 優異獎 (@\$100×2 書券)		
— 獎狀製作費(\$300)		
II. 星報宣傳	5,500	5,500 *
	—————	—————
合計：	11,000	11,000
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>11,000</u>

附註：

- * 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。

大埔區撲滅罪行委員會

— 滅罪宣傳活動

(9.2004-10.3.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 警察公仔匙扣(4款) (@\$1.9×10 000)	19,000	19,000 △
合計：	19,000	19,000
B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>		<u>19,000</u>

附註：

- △ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第 5(h)(1)項，地方組織最高可獲區議會撥款 2,000 元用作購買免費派發紀念品。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。

大埔區撲滅罪行委員會
— 大埔區禁毒滅罪嘉年華
(9.1.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 舞台布置連休息室 2 個	1,200	1,200
2. 舞台背板	3,000	3,000
3. 租賃音響	6,000	6,000 Ω
4. 租賃攤位遊戲架 (@\$200×8)	1,600	1,600 ★
5. 有太陽傘展覽區 (@\$250×7)	1,750	1,750
6. 吹氣堡壘	3,000	—
7. 場地布置	1,000	1,000
8. 搬運鐵馬、展板、租用桌子、椅子	4,950	4,950
9. 指示牌 (@\$60×5)	300	300
10. 攝影攤位布置	900	900 ★
11. 小丑扭波波、雜技及魔術表演	3,000	3,000 Ω
12. 橫額 (@\$150×3)	450	450 *
13. 運輸	1,000	—
14. 宣傳海報(大埔區禁毒滅罪嘉年華宣傳海報) (@\$4×700 張)	2,800	2,800 *
15. 請柬 700 套	1,900	1,900
16. 場刊 700 張	1,600	1,600 *
17. 遊戲券	2,100	2,100
18. 問題冊 700 張	500	500
19. 主禮人紀念品 (@\$225×6)	1,350	1,350 ▲
20. 評判紀念品	600	—
21. 攤位遊戲獎盃一套	520	520 ▲
22. 紀念旗 (@\$22×30)	660	660 ▲
23. 攤位遊戲獎品 4 000 份	4,000	4,000 △
24. 攤位布置津貼 (@\$300×6)	1,800	1,800 ★
25. 禁毒滅罪比賽	6,500	6,500 ▲
<u>禁毒滅罪壁布設計比賽(中學組)</u>		
—冠軍(書券) (@\$800×1)		
—亞軍(書券) (@\$600×1)		
—季軍(書券) (@\$500×1)		
—獎盃\$300		
<u>禁毒滅罪壁布設計比賽(小學組)</u>		
—冠軍(書券) (@\$800×1)		
—亞軍(書券) (@\$600×1)		
—季軍(書券) (@\$500×1)		
—獎盃\$300		

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
<u>禁毒滅罪四格漫畫創作比賽(中學組)</u>		
—冠軍(書券) (@\$450×1)		
—亞軍(書券) (@\$350×1)		
—季軍(書券) (@\$250×1)		
<u>禁毒滅罪四格漫畫創作比賽(小學組)</u>		
—冠軍(書券) (@\$450×1)		
—亞軍(書券) (@\$350×1)		
—季軍(書券) (@\$250×1)		
<u>彩色影印(A3 size)</u>		
—海報印刷 (@\$3×176張)	528	528 *
26. 義工便餐 (@\$50×110)	5,500	4,000
27. 舞蹈表演津貼	1,000	1,000 Ω
28. 舞獅表演津貼	1,000	1,000 Ω
29. 舞龍表演津貼	1,000	1,000 Ω
30. 樂隊表演津貼	2,000	2,000 Ω
31. 歌唱表演津貼	1,500	1,500 Ω
32. 好市民獎獎品及獎狀(3套)	1,200	500 ▲
33. 香港作曲家及作詞協會准許證費	1,248	1,248
34. 攝影(包括攝影師費用、沖晒、後備攝影菲林及用品等)	1,200	844
35. 即影即有菲林(答中問題冊上全部問題的參加者可拍照留念)	3,000	3,000 △
36. 保險費	1,500	1,500
37. 飲品(工作人員及嘉賓)	800	800
38. 郵費	2,500	2,000
39. 典禮用品	1,000	500
40. 獎座(耆英警訊成員)	200	200 ▲
41. 獎品(耆英警訊成員)	300	—
42. 雜項	1,000	500
合計：	78,956	70,000
B) 經費來源		
申請團體		8,956
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>70,000</u>

附註：

- Ω 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款5,000元，用作表演者及租賃音響設備的津貼。
- ★ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(k)項，地方組織租用、搭建及布置遊戲攤位的最高資助額為每個攤位400元。
- * 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品。
- △ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(1)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買免費派發攤位遊戲紀念品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述五個項目的支出上限。

大埔區撲滅罪行委員會、救世軍大埔青少年綜合服務、
 基督教香港信義會、鄰舍輔導會
 — 豐盛人生獎勵計劃 2004
 (10.2004-10.3.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 參觀監獄車費 (@\$1,000×6)	6,000	—
II. 小學組“Super”自我挑戰計劃(每間學校 20 人)		
1. 小組集會程序費 (@\$500×6)	3,000	—
2. 訓練宿營		
—宿營營地費用 (@\$1,350×6)	8,100	8,100 ✪
—宿營膳食 (@\$1,280×6)	7,680	—
—交通費(車費) (@\$550×6)	3,300	3,300 ⊙
—宿營程序費 (@\$400×6)	2,400	—
—Teen Team 試練場程序費	800	—
3. 畢業嘉許禮(20 人×6 間學校+80 名舊生及家長)		
—日營費用 (@\$20×200)	4,000	4,000 ✪
—膳食費 (@\$22×200)	4,400	—
—日營交通費 (@\$400×6)	2,400	2,400 ⊙
—製作證書及邀請卡	300	—
—嘉賓紀念品	400	—
—場地布置	300	—
—程序及物資費用	1,000	—
4. Super 結業特刊		
—結業特刊 (@\$20×240)	4,800	—
—光碟製作 (@\$80×6)	480	—
—計劃程序費(橫額及記錄冊)	600	—
—攝影及攝錄 (@\$80×6)	480	—
—組衣製作(T 恤連絲綢印制 (120 人及 15 工作人員) @\$35×135)	4,725	3,800
—家長會程序費 (@\$150×3)	450	—
—雜項 (@\$100×6)	600	—
—會員費 (@\$440×6)	2,640	—
—導師費 (@\$40×1 導師×13 節×6 間)共聘 6 位歷奇活動導師	3,120	—
—專業導師費 (@\$500×4 節×2 導師×2 次宿營)	8,000	2,400

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
III. 中學組“威龍軍訓”計劃(每間學校 20 人)		
1. 制服(軍服連姓名牌) (@\$25×80)	2,000	2,000
2. 學校集會程序費(影印費/訓練用具/活動物資) (@\$600×4)	2,400	2,400
3. 遠足訓練項目		
— 交通費(旅遊車來回) (@\$1,000×4)	4,000	3,200 ◎
— 膳食(連義工) (@\$25×96)	2,400	—
— 用具及裝備 (@\$300×4)	1,200	—
4. 考核訓練營項目		
— 交通費(旅遊車來回) (@\$1,000×4)	4,000	3,200 ◎
— 膳食(連義工) (@\$40×96)	3,840	—
— 用具及裝備 (@\$300×4)	1,200	—
5. 其他支出		
— 攝影沖晒 (@\$100×4)	400	—
— 攝錄 (@\$100×4)	400	400
— 橫額製作 (@\$300×1)	300	—
— 證書製作 (@\$100×4)	400	400
— 獎章製作 (@\$20×80)	1,600	1,600 ●
— 會員費 (@\$20×80)	1,600	—
— 專業導師費 (@\$300×12 節×4 間)每節 3 小時 (@\$300×48)	14,400	4,800
IV. 中學組“飛虎行動”計劃(每間學校 20 人)		
1. 山藝訓練		
— 活動物資(包括地圖、指南針、急救藥品等)	1,200	1,200
— 來回車費 (@\$900×4)	3,600	3,600 ◎
2. 模擬槍械及軍事訓練		
— 物資費(包括眼罩、面罩、BB 彈、Gas 等)	3,200	3,200
3. 軍訓營		
— 程序物資(包括急救藥品、筆記、Gas 等)	1,200	1,200
— 車費(來回交通費) (@\$1,000×4)	4,000	4,000 ◎
— 食物 (@\$50×96)	4,800	—
— 制服 (@\$35×80)	2,800	2,800
— 中央程序物資(包括獎品、筆記、證書等)	1,600	1,600
— 專業導師費 (@\$300×13 節×4 間)	15,600	—
— 義工津貼 (@\$25×8 人×4 間)	800	—
— 菲林、晒相及雜項	1,200	400
合 計：	150,115	60,000

B) 經費來源

1. 收費 (@\$20×80 人)	1,600
2. 申請團體	10,500
3. 贊助	78,015

C) 擬向區議會申請撥款總額 60,000

附註：

- ✧ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(d)項，參加訓練營及具特別主題的日／宿營活動人士的營費津貼最高為一日的營費或全部營費的一半，以較低者為準，整個項目的最高撥款額為5,000元。
- ◎ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(d)項，地方組織舉辦旅行及日／宿營活動的交通津貼，一律為每人每次活動20元。
- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(1)項，每份紀念品不得超逾7元。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述三個項目的支出上限。

大埔區撲滅罪行委員會、香港教育學院學生事務處、
香港青少年服務處大埔地區青少年外展社會工作隊
— 暴雨驕陽社區綜合服務計劃(2004-2005 年度)
(9.2004 – 28.2.2005)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 宣傳及招募		
1. 大埔區大專學生宣傳		
— 活動物資：影印	100	100
— 宣傳費：橫額(@\$150×1)及易拉架(@\$150×1)	300	300
— 布置：招募站布置	100	100
2. 大埔區大專學生招募		
— 活動物資：影印	50	50
— 活動物資：文具	100	100
3. 青少年宣傳		
— 活動物資：影印	50	50
II. 大專生訓練		
1. 大專生簡介會		
— 活動物資：文具	50	50
— 攝影	60	60
— 飲品及茶點	100	100 ◆
— 其他	900	—
— 場地租用 (@\$300×1 節)	300	300
2. 大專生工作坊		
2.1 理論堂(2 堂)		
— 活動物資：影印	100	100
— 活動物資：文具	100	100
— 攝影	60	60
— 飲品及茶點	157	157 ◆
— 場地租用 (@\$300×2 節)	600	600
2.2 大特訓(戶外/中心)		
— 活動物資：文具	100	100
— 攝影	400	400
— 膳食(午膳 20 元+晚膳 24 元)×33 人	1,452	1,452 ◆
— 飲品及茶點	400	400 ◆
— 交通(旅遊車) (@\$900×1)	900	900 ○
— 遊戲獎品 (@\$50×4 份)	200	200 ▲

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
III. 青少年訓練		
1. <u>青少年簡介及訓練(分4次)</u>		
—活動物資：文具	100	100
—攝影	60	60
—飲品及茶點	320	320 ◆
—場地租用 (@\$300×4節)	1,200	1,200
IV. 融合活動		
1. <u>野外大聯盟(分2次進行)</u>		
—活動物資：文具	150	150
—攝影	120	120
—膳食、燒烤食物及飲品 (@\$55×76人)	4,180	—
—飲品及茶點	200	200 ◆
—交通(旅遊車) (@\$250×2架)	500	500
—遊戲獎品 (@\$30×8份)	240	240 ▲
2. <u>結合版訓練營(2日1夜)</u>		
—活動物資：文具	250	250
—攝影	200	200
—營費 (@\$62×72人)	4,464	3,784 ✨
—膳食 (@\$65×72人)	4,680	—
—飲品及茶點	400	400 ◆
—交通(旅遊車) (@\$900×2架)	1,800	1,800 ○
—遊戲獎品 (@\$50×8份)	400	400 ▲
—器材／場地租用	500	500
3. <u>大專生中期檢討</u>		
—活動物資：影印	100	100
—活動物資：文具	100	100
—攝影	60	60
—飲品及茶點	150	150 ◆
—場地租用 (@\$300×1節)	300	300
V. 社區連結		
1. <u>總動員老人或低收入家庭家居服務</u>		
—活動物資：文具	100	100
—攝影	60	60
—交通 (@\$10×70人次)	700	700
—紀念品：探訪禮物 (@\$60×20份)	1,200	1,200 ●
—其他：清潔及修理工具	427	427

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
2. <u>社區人士落區體驗(2次)</u>		
一活動物資：影印	100	100
一活動物資：文具	50	50
一宣傳費：海報 (@\$1×150)	150	150
一攝影	100	100
一飲品及茶點	100	100 ◆
一義工紀念品 (@\$20×20份)	400	400 ▲
一郵費	1,000	1,000
VI. 社區接觸面		
1. <u>球賽：青年比賽(8場賽事)</u>		
一活動物資：足球用品(足球及氣泵)	800	800
一宣傳費：橫額 (@\$150×1)	200	200
海報 (@\$50)		
一攝影	100	100
一飲品及茶點 (@\$5×20樽×8場)	800	800 ◆
一交通(運送物資) (@\$25×8次)	200	200
一義工費 (@\$30×2×8場)	480	480
一球證費 (@\$60×1×8場)	480	480
一遊戲獎品：獎牌(40份)	1,200	1,200 ▲
獎盃(4個)		
2. <u>球賽：社區友誼賽(4場賽事)</u>		
一活動物資：文具	100	100
一攝影	100	100
一飲品及茶點 (@\$5×20樽×4場)	400	400 ◆
一義工費 (@\$30×2×4場)	240	240
一球證費 (@\$60×1×4場)	240	240
一勝出隊伍紀念品 (@\$20×4份)	200	200 ▲
一郵費	50	50
VII. 大專生進階訓練		
1. <u>參觀蒲吧(西灣河)</u>		
一活動物資：影印	100	100
一攝影	30	30
一蒲吧紀念品 (@\$50×1份)	50	50 ▲
2. <u>青少年文化見證</u>		
一活動物資：文具	100	100
一攝影	30	30
一飲品及茶點	200	200 ◆

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
VIII. 嘉許及檢討		
1. 頒獎禮		
—活動物資：影印	50	50
—活動物資：文具	200	200
—布置	150	150
—攝影	200	200
—飲品及茶點	1,000	1,000 ◆
—紀念品(80份)	1,000	1,000 ●
2. 青少年檢討會		
—活動物資：文具	50	50
—飲品及茶點	100	100 ◆
3. 大專生檢討會		
—活動物資：文具	50	50
—飲品及茶點	100	100 ◆
合計：	40,440	30,000
B) 經費來源		
1. 收費		
i) 大專學生(@\$150×30人)		5,940
ii) 街頭青少年(@\$40×36人)		
2. 贊助		4,500
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>30,000</u>

附註：

- ◆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(a)項備註(ii)，除非獲區議會大部分議員同意撥款，參加者一般不會獲得飲品及茶點的資助。
- ◎ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(d)項，地方組織舉辦旅行及日／宿營活動的交通津貼，一律為每人每次活動20元。
- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品及紀念品。

- ☆ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(d)項，參加訓練營及具特別主題的日／宿營活動人士的營費津貼最高為一日的營費或全部營費的一半，以較低者為準，整個項目的最高撥款額為5,000元。
- 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(1)項，每份紀念品不得超逾7元。整個項目的最高撥款額為2,000元。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述五個項目的支出上限。

大埔區清潔香港地區委員會
 一 大埔“一校一小區”開展禮暨“環保清潔大使”招募計劃
 (16.10.2004)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
I. 大埔“一校一小區”開展禮暨“環保清潔大使” 招募計劃(16.10.2004)		
1. 參與校活動津貼 (@\$1,000×45)	45,000	45,000
2. 印製參與同學服務證書 (@\$0.65×6 000)	3,900	3,900
3. 印製衛生約章 (@\$0.65×6 000)	3,900	3,900
4. 參與學校紀念座 (@\$160×45)	7,200	7,200 ▲
5. 場地布置	4,000	4,000
6. 請柬 (@\$3.3×600)	1,980	1,980
7. 彩色海報 700張(23'×17')	3,800	3,800 *
8. 團體表演費 (@\$800×5)	4,000	4,000 ※
9. 清潔用品及手套	4,400	4,400
10. 義工津貼 (@\$68×10)	680	680
11. 郵費 (@\$2.2×600)+ (@\$1.4×600)	2,160	2,160
12. 攝影/沖晒費	500	500
13. 橫額 (@\$200×3)	600	600 *
14. 水/飲品	300	300
15. 典禮用品	1,000	1,000
16. 雜項	2,000	2,000 *
17. 主禮人紀念品 (@\$200×8)	1,600	1,600 ▲
II. 宣傳活動(2004年10月至2005年3月)		
1. 郵費(寄發海報、單張等)	6,000	6,000
合計：	93,020	93,020
B) 擬向區議會申請撥款總額		<u>93,020</u>

附註：

- ▲ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(h)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買紀念品。
- * 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(j)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作活動宣傳費用津貼。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免本項目的支出上限。
- ※ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作團體表演費。
- ⊛ 根據大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則第5(l)項，雜項的最高撥款額以500元為上限。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述四個項目的支出上限。

區議會撥款財政狀況
(截至2004年8月30日止)

(A) 撥款狀況

2003至2004年度撥款

項目	(a) 撥款分配 (元)	(b) 已批款項 (元)	(a-b) 未批款項 (元)
小規模環境改善工程	700,000.00	225,000.00	475,000.00
社區參與計劃*	8,250,000.00	4,127,154.10	4,122,845.90
合計	8,950,000.00	4,352,154.10	4,597,845.90

*(B) 部載有分項數字

(B) 社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	(a) 撥款分配 (元)	(b) 已批款項 (元)	(a-b) 未批款項 (元)
文娛康體活動**	5,430,000.00	2,859,265.00	2,570,735.00
社會服務計劃****	830,000.00	501,363.50	328,636.50
漁農工商活動***	580,000.00	330,000.00	250,000.00
交通及運輸計劃	180,000.00	75,000.00	105,000.00
環境及工程計劃	250,000.00	46,735.60	203,264.40
其他活動計劃*****	690,000.00	190,000.00	500,000.00
備用款項	290,000.00	124,790.00	165,210.00
合計	8,250,000.00	4,127,154.10	4,122,845.90

** (C) 部載有分項數字

*** (D) 部載有分項數字

**** (E) 部載有分項數字

***** (F) 部載有分項數字

(C) 文娛康體活動財政狀況分項數字

項目	(a) 撥款分配 (元)	(b) 已批款項 (元)	(a-b) 未批款項 (元)
地區康體活動	600,000.00	456,172.00	143,828.00
地區學校體育活動	70,000.00	12,570.00	57,430.00
地區文藝活動	660,000.00	313,868.00	346,132.00
青少年暑期活動	300,000.00	300,000.00	0.00
龍舟競賽	630,000.00	630,000.00	0.00
中秋節	450,000.00	409,400.00	40,600.00
國慶慶祝活動	250,000.00	249,900.00	100.00
農曆新年慶祝活動	1,440,000.00	0.00	1,440,000.00
推廣及宣傳活動	230,000.00	7,200.00	222,800.00
其他活動申請	800,000.00	480,155.00	319,845.00
合計	5,430,000.00	2,859,265.00	2,570,735.00

(D) 漁農工商活動財政狀況分項數字

項目	(a) 撥款分配 (元)	(b) 已批款項 (元)	(a-b) 未批款項 (元)
大埔職業安全健康周工作小組	250,000.00	0.00	250,000.00
推動大埔區本土經濟發展工作小組	330,000.00	330,000.00	0.00
合計	580,000.00	330,000.00	250,000.00

5) 社會服務活動財政狀況分項數字

項目	(a) 撥款分配 (元)	(b) 已批款項 (元)	(a-b) 未批款項 (元)
老人服務工作小組	180,000.00	52,529.50	127,470.50
教育及青少年計劃工作小組	150,000.00	155,963.00	-5,963.00
大埔區醫療服務工作小組	150,000.00	0.00	150,000.00
關懷社群工作小組	150,000.00	134,175.00	15,825.00
中六聯招	50,000.00	46,030.00	3,970.00
地方團體	150,000.00	112,666.00	37,334.00
合計	830,000.00	501,363.50	328,636.50

(F) 其他活動財政狀況分項數字

項目	(a) 撥款分配 (元)	(b) 已批款項 (元)	(a-b) 未批款項 (元)
學校聯絡委員會	70,000.00	10,000.00	60,000.00
公民教育委員會	140,000.00	0.00	140,000.00
撲滅罪行委員會	200,000.00	0.00	200,000.00
防火安全委員會	180,000.00	180,000.00	0.00
大埔區清潔香港地區委員會	100,000.00	0.00	100,000.00
合計	690,000.00	190,000.00	500,000.00